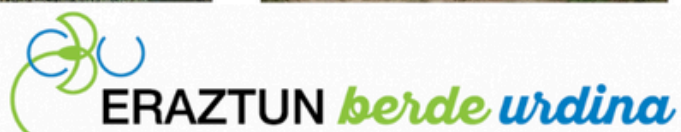




## Irteera gidatuak naturan

Uda honetan ere gure udalerría inguratzen duen natura deskubritzen jarraituko dugu. Asmoa da bertako ekosistemak ezagutzea eta, ezagutzak eragiten duen errespetutik, horiek kontserbatzea.



## Irteera gidatuak naturan

Excursiones guiadas en la  
naturaleza

2026ko uda / Verano de 2026

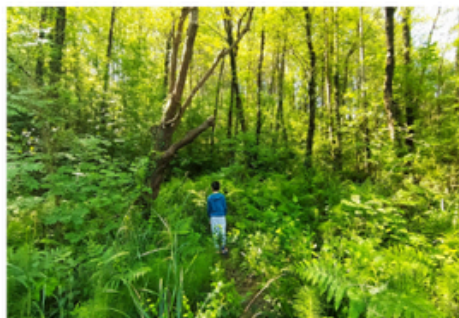


Horretarako, uztailean, abuztuan eta irailean irteera gidatuak eskaintzen ditugu Eraztun Berde Urdinean. Zarautzko inguru naturalak ezagutzeko bisitak bi gidarirekin egiten dira, eta azalpenak euskaraz eta gaztelaniaz ematen dituzte.

### *Excursiones guiadas en la naturaleza*

*Este verano seguimos descubriendo la naturaleza que rodea nuestro municipio a través de sus distintos ecosistemas. Con ello pretendemos contribuir a su conservación desde el respeto que fomenta su conocimiento.*

*Para ello, ofrecemos salidas guiadas en el Anillo Verde Azul a lo largo de julio, agosto y septiembre, que permiten descubrir distintos entornos naturales que dispone Zarautz en compañía de dos guías que interpretarán la ruta en euskara y castellano.*



# IÑURRITZA

Ibilbide honetan Zarauzko hondartzaren ekialdean dauden dunak igaroko ditugu. Gero Iñurritza erreka bokalean sortzen den padura txikitik jarraituko dugu, eta Zarauzko San Pelaio auzoan bukatu.

*Ruta que transcurre a lo largo de las dunas formadas en la parte oriental de la playa de Zarautz para seguir por la pequeña marisma que se crea en la desembocadura del río Iñurritza y que finalizaremos en el barrio zarauztarra de San Pelaio.*

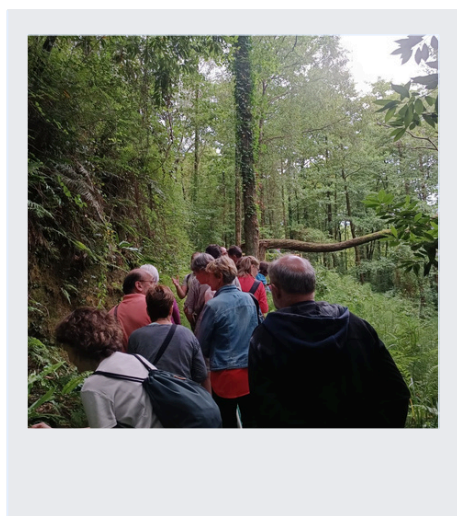


# HEZEGUNEAK

Humedales

Ibilbide honetan, Eraztun Berde Urdineko altxor natural ezkutuenak ezagutzeko aukera izango dugu. Iñurritza erreka osatzen duten hiru errekastok sortutako hezeguneetan ibiliko gara: Irita eta Asti. Eta, azkenik, Buztinzuriko haltzadian bukatuko dugu, basoak ematen digun lasaitasunaz eta itzalaz gozatzeko.

*Esta ruta nos permite conocer los tesoros naturales más desconocidos del Anillo Verde Azul, donde pasaremos por los humedales Irita y Asti, que se forman en la confluencia de las tres regatas que forman el río Iñurritza. Terminaremos la ruta en la aliseda de Buztinzuri, donde podremos disfrutar de la sombra y la tranquilidad que nos da su bosque.*



# ARKAMURKA

Ibilbidea Vista Alegre parketik igarotzen da, eta handik Zingira basoa zeharkatu eta puntu gorenean dauden urmaelak bisitatuko ditugu. Txakolin-mahastien artetik igarotzen den Erdi Aroko galtzadatik barrera Santa Barbara ermita ondoan dagoen begiratoki ederrera iritsiko gara. Hortik, itsaslabarreko basoa jaisten hasiko gara moila txikira iritsi arte.

*El recorrido transcurre por el parque Vista Alegre para desde el mismo ascender a los bosques de Zingira hasta llegar a sus estanques. Siguiendo la calzada de la Edad Media que pasa por los viñedos de chacolí, llegaremos a un espectacular mirador situado en la ermita Santa Bárbara. Desde ahí comenzaremos a descender los bosques del acantilado hasta el pequeño puerto.*



# IÑURRITZA



## LARUNBATAK / SÁBADOS

**DATAK** Uztailak 4, 18 Julio  
**FECHAS** Abuztuak 1, 15, 29 agosto

### ABIAPUNTUA

Punto de encuentro

[Borghetto](#)

**ORDUA** 10:00

Horario

**IRAUPENA** 2,5 ordu horas

Duración

**DISTANTZIA** 1,5 km

Distancia

**DESNIBELA** <5 m

Desnivel

**ZAILTASUNA**

Grado de dificultad

**baxua**

bajo

**Oinetako eta arropa egokiak eraman**

Llevar ropa y calzado adecuado



# HEZEGUNEAK

Humedales



## OSTIRALAK / VIERNES

**DATAK** Uztailak 3, 17, 31 Julio  
**FECHAS** Abuztuak 14, 28 agosto

### ABIAPUNTUA

Punto de encuentro

[Suhiltzaileen  
Biribilgunea](#)

**ORDUA** 18:00

Horario

**IRAUPENA** 2-2,5 ordu horas

Duración

**DISTANTZIA** 3 km

Distancia

**DESNIBELA** <20 m

Desnivel

**ZAILTASUNA**

Grado de dificultad

**baxua**

bajo

**Oinetako eta arropa egokiak eraman**

Llevar ropa y calzado adecuado



# ARKAMURKA



## OSTIRALAK / VIERNES

**DATAK** Uztailak 10, 24 Julio  
**FECHAS** Abuztuak 7, 21 agosto  
 Irailak 4 septiembre

### ABIAPUNTUA

Punto de encuentro

[Aldapeta](#)

**ORDUA** 18:00

Horario

**IRAUPENA** 2,5-3 ordu horas

Duración

**DISTANTZIA** 4 km

Distancia

**DESNIBELA** 250 m

Desnivel

**ZAILTASUNA**

Grado de dificultad

**ertaina**

medio

**Oinetako eta arropa egokiak eraman**

Llevar ropa y calzado adecuado





### Baldintza orokorrak

- Adingabeak heldu batekin egon beharko dute beti.
- Oso garrantzitsua da irteerara arropa eta oinetako egokiak eta ura eramatea.
- Ibilbidean zehar, arretaz jarraitu behar dira gidariaren argibideak, eta adierazten den ibilbidea jarraitu behar da.
- Gidariak edozein unetan eska diezaiokete norbaiti jarduera uzteko (i) haren esanak betetzen ez baditu, (ii) gainerako parte-hartzaileak arriskuan jartzen baditu, (iii) gatazkak sortzen baditu edo (iv) taldearen harmonia hausten badu.
- Norbaitek, bere borondatez edo behartuta, ibilbidea amaitu aurretik uzten badu, erantzukizuna parte-hartzailearena izango da.
- Gidariak eskubidea izango du bisita eteteko edo ibilbidea aldatzeko, betiere arrazoi justifikaturen bat badago.
- Jarduerak dohainik dira, eta parte-hartzaile kopuru maximoa eta minimoa mugatuta dago, bisiten izaera didaktikoa dela-eta.

**erreserbak**

reservas

943-830990

[infoturismoa@zarautz.eus](mailto:infoturismoa@zarautz.eus)

Kale Nagusia, 30

20800 Zarautz

**antolatzailea**

organiza



ERAZTUN *berde urdina*

943-005109

[eraztunberdeurdina@zarautz.eus](mailto:eraztunberdeurdina@zarautz.eus)

### Condiciones generales

- Todos las y los menores de edad deberán ir siempre acompañados por una persona adulta,
- Es importante llevar a las salidas guiadas ropa, calzado adecuado y agua.
- Durante la ruta se deben seguir atentamente las instrucciones del / de la guía y no abandonar el trazado que se indique.
- El / la guía puede instar al abandono de la actividad a aquellas personas que no sigan sus indicaciones, pongan en peligro al resto de participantes, creen conflictos o perturben la armonía del grupo.
- en el caso de abandono de la ruta antes de su finalización, ya sea de forma voluntaria u obligada por lo anteriormente dispuesto, la responsabilidad será única y exclusiva del / la participante.
- El / la guía se reserva el derecho de suspender la ruta o incluso modificar el trazado de la misma, siempre por causa justificada.
- Estas actividades son gratuitas, estando limitado el número máximo y mínimo de participantes por el carácter didáctico de las mismas.

